

## NOTICE OF REGISTRATION

### TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE BOROUGH

PUBLIC NOTICE is hereby given that, at a regular borough council meeting held on Tuesday, July 7, 2009, the council adopted the following resolution:

#### **RESOLUTION CA09 210302**

**Adoption, in accordance with By-law governing special building, renovation or occupancy projects (RCA08 210003, RCA08 210003-1), of resolution CA09 210302 so as:**

1. TO authorize the construction of 24 condominiums at 3032 boulevard LaSalle and rooftop structures with a surface area representing two thirds (66,66%) of the total surface area of the top floor provided the owner acquired the front yard parcel of land as well as the parcel of land located between the rear parking area and the extension of rue Gibbons prior to the issuance of the building permit.

Qualified voters entitled to have their name entered on the referendum list of the borough sectors designated as Zones H02-96 and H02-97, shown on the attached plan, may request that this project be submitted to a referendum poll, by entering their name, address and capacity and by affixing their signature in the register open for this purpose.

The number of signatures needed to require that a referendum poll be held is 21. If this number is not reached, resolution CA09 2101302 will be deemed approved by qualified voters.

This project may be consulted at the borough hall, room 102, 4555 rue de Verdun, during regular office hours, Monday through Friday, from 9:00 a.m. to 5:00 p.m., from the day of publication of this notice.

The result of this registration process will be announced at 7:00 p.m. or as soon as possible thereafter on Tuesday, September 15, 2009, in the council chamber of the borough hall, 4555 rue de Verdun.

#### **REGISTRATION PROCESS**

Place: Room 102, borough hall, 4555 rue de Verdun.

Date: Tuesday, September 15, 2009.

Time: 9:00 a.m. to 7:00 p.m.

#### **CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER**

Conditions to be a qualified voter and entitled to be entered on the referendum list of the borough:

a) A person must, on July 7, 2009, date of the adoption of resolution CA09 210302, and when exercising this right, meet one of the following two requirements:

1. Be a natural person residing in the borough and have been domiciled in Quebec for at least six months, and:
  - Be of legal age;
  - Be a Canadian citizen;
  - Not be under curatorship;

- Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2).
2. Be a non-resident natural person or a corporate body, for at least twelve months, and:
- The owner of an immovable or the occupant of a place of business located in the borough; and
  - Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2).
- b) A corporate body qualified to vote must designate, by resolution, a member, an administrator or an employee to exercise this right to vote.

This designated person must also, on July 7, 2009:

- Be of legal age;
  - Be a Canadian citizen;
  - Not be under curatorship;
  - Not be deprived of election rights, pursuant to the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2).
- c) Co-owners of an immovable qualified to vote in the sector concerned must designate, by power of attorney signed by the majority of them, a person to exercise this right. However, this person must not already be entitled to be registered on the referendum list under a higher ranking capacity such as:
1. a domiciled person;
  2. a sole owner of an immovable;
  3. a sole occupant of a place of business.
- d) Co-occupants of a place of business qualified to vote in the sector concerned must designate, by power of attorney signed by the majority of them, a person to exercise this right. However, this person must not already be entitled to be registered on the referendum list under a higher ranking capacity such as:
1. a domiciled person;
  2. a sole owner of an immovable;
  3. a sole occupant of a place of business;
  4. an undivided co-owner of an immovable.
- e) A corporate body, co-owners and co-occupants must present their resolution or power of attorney during the registration. Said document is valid unless substituted.

## **MANDATORY IDENTIFICATION**

In order to sign the register, a qualified voter must establish his identity by presenting one of the following documents:

- his health-insurance card;
- his driver's license; or
- his Canadian passport.

Given at Montreal, arrondissement de Verdun, Québec,  
This September 3, 2009

Louise Hébert  
Borough council secretary and  
Director of the borough office

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE  
RESOLUTION CA09 210302  
TENUE DE REGISTRE

